

**Goethe-Institut Philippinen Newsletter - Film series - May/June
- "Welcome to Germany? - Die Kümmeltürkin geht (Melek
leaves)"**



Dear friends of the Goethe-Institut,

Welcome to our newsletter!

We want to keep you up to date with what is happening around your Goethe-Institut, along with current information about German culture and activities in the Philippines.



**Wednesday Movie Nights - "Welcome to Germany? - Die
Kümmeltürkin geht (Melek leaves)"**

We are pleased to present to you our next movie of the series **Welcome to Germany?** about the lives of migrants:

Die Kümmeltürkin geht (Melek leaves)
Director: Jeanine Meerapfel, colour, 88 Min., 1985

The life of one real person, of one Turkish immigrant tells more than statistics and the worn-out slogans about foreigner-politics in West-Berlin. The film depicts some facts about the story and the destiny of Melek, a 38 years old Turkish woman, who decides to go back to her home country after 14 years of living and working in West-Berlin. It's the portrait of an unusual person, a woman with a lot of chuzpeh and a strong will to survive.

Free admission!
ate: Wednesday, June 03, 2015
Time: 6:00PM
Venue: Goethe-Institut Philippinen
G/4-5/F Adamson Center
21 Leviste St., Salcedo Village, 1227 Makati City

For more information on the film series visit our website: [Welcome to Germany?](#)

For more information on the film visit our movie page: [Die Kümmeltürkin geht \(Melek leaves\)](#)

[Contact: +632 8405723 to 24 library@manila.goethe.org](mailto:library@manila.goethe.org)

Have fun!

Filmabend - "Willkommen in Deutschland? - Die Kümmeltürkin geht"

Wir freuen uns, Ihnen unseren nächsten Film aus der Filmreihe **Willkommen in Deutschland?** über das Leben von Migranten vorzustellen:

Die Kümmeltürkin geht

Regie: Jeanine Meerapfel, Farbe, 88 Min., 1985

Der Film stellt dem Schlagwort „Ausländerproblem“ die Realität eines Einzelschicksals entgegen: Melek, eine 38-jährige Türkin, verlässt nach 14 Jahren West-Berlin und kehrt in ihre Heimat zurück. Sie hat, wie sie auf gut deutsch sagt, „die Schnauze voll“. Melek passt schlecht in das Klischee von der unterdrückten türkischen Frau. Sie ist selbstbewusst, klug, realistisch; mit einem Lächeln um den Mund und Trauer in den Augen.

Eintritt frei!

Datum: Mittwoch, 03. Juni, 2015

Uhrzeit: 18:00Uhr

Ort: Goethe-Institut Philippinen

G/4-5/F Adamson Center

21 Leviste St., Salcedo Village, 1227 Makati City

Mehr Informationen zur Filmserie finden Sie auf unserer Website: [Willkommen in Deutschland?](#)

Mehr Informationen zum Film finden Sie auf unserer Filmseite: [Die Kümmeltürkin geht](#)

[Kontakt: +632 8405723 to 24 library@manila.goethe.org](mailto:library@manila.goethe.org)

Wir wünschen Ihnen viel Spaß!

To unsubscribe from the GImanila-lis mailing list, please send an email with a blank subject and "unsubscribe GImanila-lis" written in the body to lyris@lists.goethe.de

Um von der GImanila-Lis-Mailingliste abbestellen, schicken Sie bitte eine Email mit einem leeren Betreff und "abbestellen GImanila-Lis", geschrieben im Körper zu lyris@lists.goethe.de